

DELIVERY NOTE : 82808075
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.07.2019 14:48:44 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 5009557183
Telephone :

Expedition on : 22.07.2019 at 14:48:43
Delivered on : 24.07.2019 at 14:48:43
Order reason :

137404

180238037

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	180	PCE	TBA-501627	1	113175565	45		113175565
KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 180 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: A Quantita Imballi: 4 Conformita alle schede d'imballo:  Data controllo: 26/07/2019 Firma: 			PCE	TBA-501626 TBA-501628	7 1	113175566	45		113175566
			PCE	TBA-501627	1	113175567	45		113175567
			PCE	TBA-501626 TBA-501628	7 1	113175568	45		113175568

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1234,29 KGM
Total net weight : 1234,26 KGM
Total no. of handling units: 4
Total no. of boxes : 4
Total volume : 0,21 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

24 LUG 2019

"Ricevuto con buona qualità e quantità"
verifica su qualità e quantità

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl mittente
l'expéditeur
sender
AbsenderEXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2Valeo
Transport

22 JUL. 2019

Tel : 03.22.67.44.47

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N.1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT N.Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)MAGNA PT SPA
VIA DEI CIDAMINI 4
70026 MODUGNO Italia

CMR

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed InternazionaliVia G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it E-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° autorizzazione al trasporto di cose con la tariffa A 1000039

17 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)DICTIN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL: 82808072 / 82808075

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

12 Palettes Pcs Auto

PLUMB: 533 86

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungenFranco
Franco
FreiAssegnato
Non franco
Unfrei21 Compilatore
Etablie à
Ausgef. von
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

20

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 Valeo
Transport
22 JUL. 2019

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders23 Firma e timbro del trasportatore
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
DICTIN LOGISTICA SK, s.r.o.
Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali
IČO: 36846902
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers24 Firma e timbro del destinatario
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
L'Autore
Gut Empfänger

24 Lug. 2019

24 Lug. 2019

24 Lug. 2019

24 Lug. 2019

24 Lug. 2019

24 Lug. 2019

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.